



Pol'ovské ozveny

číslo 1

marec 2008

ročník VI

Príhovor

Ako keby to bolo včera - v ušiach nám ešte aznejú koledy, ako keby to bolo len včera, čo sme sa tešili z vianočného štrmčeka, krásnych rodinných stretnutí, z príjemnej atmosféry Vianoc a ich čara. To čo bolo včera, sa už nikdy nevráti. To čo bolo včera, sa už nikdy nezopakuje. Život beží ďalej ako víchor - ako voda v rieke, a my s ním. Tak ako každý rok som sa k vám, milí Polovčania, prihovarila prostredníctvom nášho rozhlasu hneď na prahu nového roku 2008 s práním všetkého najlepšieho: hlavne zdravia, pokoja, rodinnej pohody a pracovných úspechov.

Obdobie zimy je už pomaly za nami - na dvere nám klope jar. Je to dobrý pocit, aj keď minulého a sčasti aj tohto roku žiadna poriadna zima nebola. V parkoch rozkvitá zlatý dážď, pomaly odkvitajú aj snežienky, stromy sa prebúdzajú zo zimného spánku. Neušľá kolobeh prírody, ale aj života vôbec.

Na dvere nám klopú ďalšie sviatky. Pre niekoho sú to Sviatky jari, ale pre nás veriacich sú to sviatky Vykúpenia.

Pán sa rozhodol, že kvôli nám prejde sám našou cestou. Zomrel na kríži, vstal z mŕtvych a stúpil na nebesia, aby sme s dôverou aj my očakávali, že sa dostaneme kam nás predišiel on sám.

(sv. Augustín)

Dovoľte mi, milí Polovčania, aby som vám v „predvečer“ najväčšieho sviatku nás veriacich popriala tri želania - takzvané pomyselné Tri oriešky,

Upracme si aj naše vnútro

ktoré dobre poznáme aj z rozprávky o Popoluške.

Prvé želanie - prvý oriešok - je želanie istoty v živote. Málokto si je istý svojou prácou, svojim zamestnaním. To, že táto istota chýba, znásobuje ďalšie neistoty v našom živote: štrach z budúcnosti, z toho, či sa dokážem poštarať o svoju rodinu, či dokážem zvládnuť ná-

roky na mňa kla-

dené. K omu

p r i p o č í t a -

m e aj obavy

o zdravie, po-

koj v rodine.

Túto neistotu

n e m ô ž e m e

úplne vyma-

zať z nášho

života, ale

môžeme ju eliminovať - a to svojou snahou, láskou,

trpezlivosťou a pokorou.

Druhé želanie - druhý oriešok - je želanie súkromia vo vašom živote, v živote vašich rodín. Poviete si: „Čo to je za želanie?“ Ale je to vzácne želanie, pretože absenciu tohto želania pociťujem aj ja na vlastnej koži každý deň. Všimli ste si, ako sa súkromie strašne vykráda z nášho života? Nájdú nás

všade cez mobil, internet, neobjednanú zásielku. Doma zazvoní telefón a ponúkajú nám rôzne tovary a služby, o ktoré sme vôbec nežiadali. Schránky sú plné letákov, mailová pošta preplnená spamami. Tak veľmi by sme potrebovali súkromie - čas, ktorým chceme vylučne venovať svojim blízkym, či sebe samému. Aj to je sčasti v našich možnostiach.

Tretie želanie

- tretí oriešok - je želanie duchovné. Aby sme vedeli nájsť v sebe silu a radosť zo života, aby sme vedeli rozlíšiť dobro od zla, aby sme vedeli rozdávať i podeliť

sa, aby sme vedeli prijímať niekedy aj to zlé a bolestivé pre nás - ak nám to život priniesie. Perlička na záver: Veľká noc nie je to, ako máme poumývané okná, ako máme upratané izby, koľko druhov koláčov sme napiekli - hoci aj to pridá na príjemnej atmosfére Veľkej noci. Ale sviatok Veľkej noci je najmä o upratovaní nášho vnútra...

Mgr. Mária Birošová - starostka MČ Polov



foto: Zuzana Nemcová

Našu farnosť navštívil dňa 28. februára J.E. Mons. Alojz Tkáč (vľavo), keď sa pri svätej omši konalo menovanie o. Róberta Lapka, Th.D. (vpravo) do funkcie farára farnosti Košice-Polov. Rodák z Vranova nad Topľou bol vysvätený za kňaza v Košiciach v roku 1998. Stále si rozširuje vzdelanie - absolvoval Kňazský seminár v Spišskej Kapitule, potom študoval v Holandsku, v USA, v Taliansku i v Čechách, v súčasnosti na FiF KU.

F. Višnický dostane Cenu mesta Košice

Každoročne sa v našom meste udeľuje Cena mesta Košice jednotlivcom i kolektívom, ktorí sa výrazným spôsobom zapísali do jeho histórie. Tento rok došlo od oslovených subjektov spolu 46 návrhov na ocenenie „Cena mesta Košice“, z toho 26 návrhov na ocenenie jednotlivcov a 20 návrhov na ocenenie kolektívov. Miestne zastupiteľstvo MČ Košice-Polov navrhlo udeliť toto najvyššie mestské ocenenie aj nášmu rodákovi Františkovi Višnickému.

Ako jediný Košičan stál dvakrát na stupni víťazov košického Medzinárodného maratónu mieru - v rokoch 1983 a 1986. Z jeho športovej kariéry vyberáme: už ako 18-ročný bol v roku 1976 členom štátnej reprezentácie dorastencov a juniorov ČSSR. V roku 1977 bol držiteľom juniorského československého rekordu na 10 000 m časom 30:02 min a v roku 1984 bol držiteľom československého rekordu v mara-



tónskom behu časom 2:14:14 hod. Poslanci Mestského zastupiteľstva na zasadnutí 11. marca schválili udelenie tejto ceny 10 jednotlivcom a trom kolektívom. Teší nás, že je medzi nimi aj skromný človek, polovský rodák Ferko Višnický. Cenu si prevezme v Historickej radnici na Deň mesta Košice, ktorý pripadá na 7. mája.

Ferko, blahoželáme!

Veľký odpad hádžte do veľkokapacitných kontajnerov Nerobte čierne skládky!

Tak ako v minulom roku aj v roku 2008 bude systém upratovania veľkokapacitnými kontajnermi založený na celoročnom rovnomernom a pravidelnom dodávaní a vyprázdňovaní veľkokapacitných kontajnerov na nadrozmerný odpad vo vopred určených termínoch. V mestskej časti bude umiestnený určený počet veľkokapacitných kontajnerov.

V priebehu roka budú v Polove vždy k dispozícii dva veľkokapacitné kontajner a budú rozmiestnené a stiahnuté spolu 10-krát. Každý veľkokapacitný kontajner bude na určenom stanovisku jeden celý týždeň.

Deň dodania a stiahnutia veľkoka-

pacitných kontajnerov je štvrtok. Osobitná pozornosť sa venuje tiež mobilnému zberu papiera ako aj nebezpečných odpadov a elektroodpadov. Zbery budú realizovať súčasne v mobilnej zberni nebezpečných odpadov, ktoré budú pred Miestnym úradom v čase od 10.00 do 17.00 hodiny. V tomto čase bude môcť obyvateľ bezplatne odovzdať papier a nebezpečný odpad pracovníkovi.

Druhy odpadov, ktoré bude možné odovzdať: akumulátory

(z osobných automobilov), pneumatiky (z osobných automobilov), odpadové motorové oleje, olejové, vzduchové filtre, staré farby, žiarivky a výbojky, monočlánky, elektroodpady (chladničky, práčky, vysávače, televízory, počítače a pod.)

Termíny mobilného zberu papiera a nebezpečných odpadov: 19. apríla a 8. septembra 2008.

Termíny rozmiestnenia kontajnerov

13. – 20. marca	7. – 14. augusta
17. – 24. apríla	4. – 11. septembra
15. – 22. mája	2. – 9. októbra
12. – 19. júna	30. októbra – 6. novembra
10. – 17. júla	27. novembra – 4. decembra

Vznikne Klub dôchodcov

Príhovárame sa k všetkým dôchodcom, mladším aj starším v našej obci s tým, že chceme obnoviť činnosť Klubu dôchodcov. **Preto vás všetkých pozývame na prvé stretnutie, ktoré sa uskutoční v Kultúrnom dome dňa 31. marca 2008 o 17. hodine.** Prídte všetci, ktorí máte záujem urobiť niečo pre svoje telesné a duševné zdravie a chcete spoločensky žiť aj v pokročilejšom veku. Na prvom stretnutí chcem predniesť program činnosti klubu a budeme radi, ak prispějete svojimi dobrými nápadiami.

„Priateľ je niekto, kto pozná pieseň o tvojom srdci, a dokáže ti ju zaspievať, keď ty sám si zabudol na slová“.

Tešíme sa na vás.

*Marta Pačaiová,
novozvolená predsedníčka klubu*



Kultúrny dom s novou fasádou

Polovský Kultúrny dom „ozdobilo“ lešenie. Ten po 40 rokoch dostane nový šat. Najprv bolo nutné budovu odizolovať, lebo steny v prízemnej časti sú mokré a vytvára sa na nich pleseň. Je škodlivá, ak ju denno-denne dýchate a v takýchto priestoroch pracujete. Ale ak chceme nanovo zrekonštruovaný kultúrny dom ochrániť pred vandalmi a neprispôsobivými jedincami, ktorí si povedali, že verejné WC môže

byť aj v kútoch budovy, bude nutné budovu monitorovať kamerami. Miestny úrad v spolupráci s ďalšími inštitúciami postupne dopracuje kamerový systém tak, aby verejný priestor mohli doma cez internet kontrolovať aj samotní občania. Rekonštrukcia kultúrneho domu by mala skončiť do konca mája, aby na oslavy 760. výročia prvej písomnej zmienky o Polove bola budova krásna, čistá a dôstojná. **ir**

Podali sme tri projekty

Snahou Miestneho úradu je získať tiež finančné dotácie z rôznych grantov. Od decembra 2007, odkedy boli zverejnené výzvy na prekladanie projektov, sme doteraz preložili tri projekty.

- Na Ministerstvo kultúry SR sme podali projekt, ktorým sa usilujeme získať financie na vydanie monografie o našej obci.
- Na výzvu Nadácie Pontis - Vychodoslovenská energetika a.s. Košice sme spracovali projekt na získanie zdrojov pre vybudovanie novej oddychovej zóny „MOTÝLIK“.

• Nadácia EKOPILIS v spolupráci s firmou SKANSKA a.s. v rámci grantového programu vyhlásili program pod názvom „Ludia pre stromy“, kde sme spracovali projekt na zazenenie voľných priestranstiev a oddychových zón.

Veríme, že naše projekty budú posúdené kladne a že to bude taká naša odmena k 760. výročiu obce.

mb

Kupovať môžete od 1. apríla

Predaj mestských parciel

Mesto Košice je vlastníkom pozemkov, zapísaných na LV mesta č. 369 v katastrálnom území Polov. Na parcelách, ktoré sú predmetom zverenia, sa nachádza najmä verejná zeleň, prícestná zeleň a verejný priestranstvo, kde v zmysle Štatútu mesta Košice vykonáva Mestská časť Košice – Polov ich správu a údržbu. Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí 11. marca 2008 zosúladiť faktický stav so zmluvným stavom a schválilo uznesenie, podľa

ktorého sa parcely č. 782 a 1014/2 zverujú do správy za účelom výstavby miestnej komunikácie.

Na časti parciel, ktoré sú predmetom zverenia, sa nachádzajú aj tzv. „predzáhradky“, ktoré mestská časť plánuje postupne majetkovo-právne vysporiadať. **Oznamujeme fyzickým osobám, že mestské parcely s rozlohou do 200 štvorcových metrov, ktoré užívajú, si môžu kúpiť od mestskej časti od 1. apríla 2008.**

Termíny zasadnutí MiZ

Termíny riadnych zasadnutí Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice- Polov na I. polrok 2008:

- 30. apríla 2008 - 9. riadne zasadanie
- 30. júna 2008 - 10. riadne zasadanie

Zasadnutia miestneho zastupiteľstva v Polove sú pravidelne v nasledujúci týždeň po Mestskom zastupiteľstve z dôvodu aktuálnej informovanosti a nadväznosti. **oš**

VÝZVA NA UDRŽIAVANIE ČISTOTY

Mestská časť Košice – Poľov v zmysle §11 písm. g/ zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a ust. §14 ods. 2 zákona SNR č. 401/1990 Zb. o Meste Košice vydáva túto výzvu:

Vzáujme účinného a trvalého zabezpečenia čistoty a verejného poriadku, ako aj celkového vzhľadu Mestskej časti Košice – Poľov, a v záujme udržiavania komunálnej hygieny v rodinných domoch a na verejných priestranstvách, vyzývame občanov, aby mali na pamäti, že udržiavanie poriadku a čistoty je naším spoločným záujmom. Preto vás žiadame, aby ste

- udržiavali čistotu na vlastných alebo prenajatých pozemkoch a im prilahlých verejných priestranstvách a rigoloch (VZN č. 78 o čistote a o verejnom poriadku)
- pravidelne kosili trávu a udržiavali zeleň na vlastných alebo prenajatých pozemkoch a im prilahlých verejných priestranstvách (VZN č. 78 o čistote a o verejnom poriadku).

Tí občania (je vás väčšina), ktorí tak konáte, veríme, že vo svojej dôslednosti nepoľavíte. Občania, ktorí to doteraz opomínali, veríme, že pochopia a budú dodržiavať VZN, a tým aj oni prispejú ku skrášleniu nielen svojho bezprostredného okolia domu, ale aj celej mestskej časti.

Na základe zistených skutočností dôrazne upozorňujeme občanov, aby nevytvárali voľné skládky komunálneho a stavebného odpadu, nakoľko príslušníci Policajného zboru SR pravidelne monitorujú okolie. Bude nám veľmi ľúto, ak občania budú za tieto priestupky represívne postihovaní. Každý domácnosti bola doručená výzva, ktorú sme obdržali od Obvodného pozemkového úradu Košice - mesto. Koncom mája pracovníci ObPÚ v spolupráci s Mest-

skou políciou vykonávajú kontrolu intravilánu aj extravilánu. Pokutu za zaburinené pozemky v extraviláne ukladajú pracovníci Pozemkového úradu a pokutu za intravilán ukladá MČ. Upozornenie, ktoré máte k dispozícii od ObPÚ, vzišlo na podnet vás, občanov, ktorým nie je ľahostajné životné prostredie a okolie, v kto-

rom žijú. Všetci spoločne musíme čeliť rôznym alergiám, ktoré spôsobujú aj zaburinené parcely.

Žijeme a bývame v našej mestskej časti a veríme, že nešetrný a ľahostajný prístup k našej prírode a okoliu zmeníme tak, aby sme si my sami nespôsobili susedské, ani zdravotné problémy.



Slubne pokračuje aj výštvavba Domu smútku (pravda, aj vďaka teplej zime). Stavbári sú už v chórovej časti šľavby. Niektorí občania navrhujú, aby sme nový, dlho očakávaný objekt na cintoríne nazvali Domom nádeje.



P
O
Ľ
O
V



Kultúrna komisia pri Mestskej časti Košice – Poľov vyhlasuje pri príležitosti 760 výročia prvej písomnej zmienky o Poľove tvorivú súťaž

(kresba, literárna práca, fotografia, kombinovaná technika - modelovanie)

„Poľov mojimi očami“

určenú pre žiakov ZŠ, študentov SŠ a VŠ, pre ostatných občanov Poľova

Vekové kategórie:

1. kategória – žiaci 1. - 3. ročníka - kresby, veršiky
2. kategória – žiaci 4. - 6. ročníka - kresby, poviedka /historická, miestna/, modelovanie
3. kategória – žiaci 7. - 9. ročníka - kresby, historická poviedka - povest', kombin. technika - modelovanie
4. kategória – študenti SŠ a VŠ - fotografia, kresby, kombinovaná technika - modelovanie, interview - úvaha „Poľov mojimi očami“
5. kategória - ostatní občania Poľova - fotografia, kresby, kombinovaná technika - využitie rôzneho materiálu, interview - úvaha „Poľov mojimi očami“

Ďalšie pokyny:

Organizátori prijímajú len práce jednotlivcov. Každá práca, okrem signatúry na prednej strane, má byť na rube čitateľne označená týmito údajmi: meno a priezvisko autora, adresa, vek, názov práce. Práce ostávajú majetkom MČ a budú slúžiť na výstavné účely MČ Košice – Poľov.

Práce doručte na Miestny úrad v obálke s označením: „Poľov mojimi očami“ v termíne od 28.4.2008 do 07.05.2008.

Najlepšie práce budú vystavené v KD. Porota ocení v každej kategórii najlepšiu prácu vecnými cenami.

Vyhlasenie výsledkov sa uskutoční v rámci osláv 760. výročia prvej písomnej zmienky o Poľove dňa 14.6.2008.



Jubilanti v prvom štvrtroku 2008

60

Horváth Ondrej, Kovaľská ul.

Liptáková Marta, Poľovská ul.

Nemec Imrich, Sklepárska ul.

Výrostkova Marta, Sklepárska ul.

65

Bradová Mária, Dolina

Karafa Štefan, Pažitná ul.

70

Mudry Imrich, Pažitná ul.

Baloghová Agnesa, Sadovnícka ul.

75

Szanyi Valentín, Pažitná ul.

Pirošková Klára, Sadovnícka ul.

80

Bernátová Elena, Kovaľská ul.

Vyšnická Margita, Kovaľská ul.

85

Piroško Királ' Vincent, Kovaľská ul.

Dragunová Mária, Poľovská ul.

90

Hužvár Juraj, Poľovská ul.

foto: Peter Ficeri



Najstaršou obyvateľkou Poľova je pani Margita Reforová, ktorá sa dožila krásnych 99. narodenín a pomaly speje k storočnici. Vela zdravia jej zaželala aj pani starostka, ktorá pridala pekný darček.

Povedali si „áno“

Juraj Gergely - Marta Kolbaiová
 Štefan Sedlák - Valéria Janitorová
 Marek Potemra - Magdaléna Pethöová
 Jaroslav Halcin - Ľudmila Múdra
 Jozef Chlebana - Monika Janitorová

Narodili sa

Alexandra Dragunová
 Šimon Závacký
 Saskia Vargovčíková
 Nicol Lešková
 Leo Gergely
 Veronika Ruščinová
 Radoslav Výrostko
 Lukáš Piroško Királ'
 Roman Sebastián Matta
 Šimon Janitor
 Dávid Vojtáško

Posledné zbohom

Helena Kvetková
 Jaroslav Mráz
 Gustáv Výrostko
 Bartolomej Pásztor
 Jozef Vyšnický
 Katarína Kovalinská
 Ján Moskva
 Ladislav Leško
 Mária Mitrová
 Anna Cehlárová
 Anna Múdra
 Juraj Múdry

Košice sa uchádzajú o jeden z najprestížnejších titulov desaťročia Chceme byť hlavné mesto kultúry

Tolerantná atmosféra spolu so vzdelaním, kultúrou a originalitou dlhodobo radí metropolu východu medzi prirodzené kultúrne centrá východnej Európy. V súčasnosti sa Košice uchádzajú o zisk prestížneho titulu - Európske hlavné mesto kultúry (EHMK) 2013. Ide o jedinečnú udalosť, ktorá sa v nasledujúcich desaťročiach pre Košičanov už nezopakuje.

V roku 2013 sa európskym hlavným mestom kultúry stane jedno slovenské a jedno francúzske mesto. „Prínos pre mestá a ich región, ktoré sa stali hlavným mestom kultúry, bol neodskriepiteľný,“ argumentuje umelecký dramaturg kandidatury Košíc Roman Sorger. Košice sa pripravujú v roku 2013 privítať pol milióna návštevníkov, pre ktorých bude pripravených viac ako 300 projektov a 1000 podujatí.

V prvom výberovom kole v decembri minulého roka Košice zaujali medzinárodnú porotu v konkurencii ďalších deviatich miest novátorským projektom - INTERFACE

2013. Mesto chce vytvoriť priestor, v ktorom sa obyvatelia a návštevníci metropoly východu nedelia na tvorcov a divákov, ale aktívnych účastníkov kultúrneho, umeleckého a spoločenského diania.

„Dvere historickej radnice na Hlavnej ulici v Košiciach sú otvorené pre každého, kto má záujem o akékoľvek informácie o projekte. Musíme však myslieť na to, že ide o najprestížnejšiu súťaž za posledných niekoľko desiatok rokov. Isté know-how projektu si preto musíme chrániť,“ vysvetľuje R. Sorger, ktorý jedným dychom dodáva, že dvere pre zaujímavé kul-

túrne projekty sú stále otvorené.

Aktuálne informácie okolo kandidatury Košíc je možné sledovať na webovej stránke www.kosice13.sk, kde na jar pribudne nová služba Hlasový odkazovač, zameraná na postrehy a námety verejnosti.

V investičných projektoch mesto uvažuje o ôsmich konkrétnych priestoroch. Novú tvár by mala dostať stará mestská krytá plaváreň, ulička remesiel či amfiteáter. Stará krytá plaváreň by mala fungovať ako spojenie umenia a športového relaxu.

Zuzana Lehotská

Čia predzáhradka či balkón budú najkrajšie?

Prispejme všetci k tomu, aby náš Poľov bol krásny, upravený v záplave kvetov a vôní. Mnohí tak už roky robia, iní sa venujú radšej niečomu inému. Ale človek je tvor súťaživý, preto sme oprášili starú myšlienku a tohto roku budeme hodnotiť najkrajšiu záhradku, resp. predzáhradku (úpravu, farebnosť kvetín) najkrajší rozkvitnutý balkón.

Keďže vás chceme motivovať, budeme aj udeľovať zaujímavé ceny:
za 1. miesto poukážku na nákup kríkov a kvetín v hodnote 1.500 Sk
za 2. miesto poukážku na nákup kríkov a kvetín v hodnote 1.000 Sk
a za 3. miesto poukážku v hodnote 500 Sk
 O víťazoch rozhodne odborná porota.

V Poľove chceme postaviť multifunkčné ihrisko pre lepšie využívanie voľného času mládeže i dospelých. Finančné zdroje naň združíme zo súkromného – podnikateľského sektora ako aj z verejných zdrojov. Dúfame, že podporu nájdeme aj v štátnych dotáciách, nakoľko žiadosti sme adresovali aj štátnym inštitúciám.

Bude multifunkčné ihrisko

V rozpočte našej mestskej časti máme na túto investíciu vyčlenených 200 000 korún a veríme, že ústretové bude aj Mesto Košice, ktoré chceme taktiež požiadať o finančnú dotáciu na túto zaujímavú akciu.

Touto cestou chceme pochváliť aj prístup U.S. Steelu, ktorý nám na základe žiadosti prispeje na výstavbu multifunkčného ihriska čiastkou 200 000 korún. Darovacia zmluva je v štádiu spracovania a je otázkou niekoľkých dní, aby sme ju obojstranne podpísali.

Mária Birošová

Ked' som bola malá, často som sedávala pri šťarých rodičoch a počúvala príbehy, históry z ich mladých čias. Z čias pred vojnou, ale aj tesne po nej. Dalo by sa povedať, že sa mi pred očami odvíjal dej filmu, v ktorom hlavnú postavu štvárnili moji najbližší.

V predkresťanských časoch bolo základnou podstatou tohto ročného obdobia víťanie jari – víťazstvo života nad smrťou. Možno to tak bolo aj na území Poľova, no to sa už nedozvieme. Pre väčšinu z nás sú Vel'konocné sviatky najvýznamnejším obdobím v roku začínajúcim sa Popolcovou štedrou, pokračujúc najdlhším a najprísnejším pôštom, ktorý končí na Vel'ký piatok.

Štyridsaťdňový pôš sa dodržiava šťáročia. V Poľove rovnako v minulosti ako aj teraz prešľali v tom čase tanečné zábavy, na dedine sa skončilo s páraním peria. Ženy sa obliekali do smutnejších šiat, zmizli peštré farby. V obci utíchol spev a v koštole bolo počuť len pôštné piesne. Niektorí muži sa po celú dobu nedotkli alkoholu.

Na Zelený štvrtok sa malo jesť vždy niečo zelené, aby bol človek zdravý. V koštolnej veži zaznievali rapkáče. Zvuky týchto nástrojov sa niesli Poľovom a traduje sa, že ich zvuk vyhánal z dediny škodiace sily. Zvony sa rozozvučali až na Bielu sobotu pri slávnosti Vzkriesenia. Počas Vel'kého Piatku sa dodržiaval prísny pôš, na poliach sa nepracovalo, nesmelo sa ani šiť, jedol sa chlieb a voda, nemaštené zemiaky a zošťávala zatvorená aj krčma. V sobotu sa v domácnosti piekli langoše (lekvárové a tvarohové) a paska – dvojfarebný koláč v tvare kruhu

alebo oválu, zapletený do vrkoča. Pasku spolu s hlavkou, syrkom, vajčkami, klobáskou a šunkou ukladali ženy do koškov. Vel'ká noc sa prežívala ako jeden z najväčších sviatkov – jedli sa len posvätené jedlá, ktoré nosili ženy a dievčatá skoro zrána posvätiť do koštole. Smútočné farby nahradili veselé, zaznievala vrava a koštky zdobili ručne vyšívané „servítky“. Ženy sa v koštole postavili okolo lavíc a čakali na duchovného otca. Jedna úsmevná príhoda hovorí, že pán farár prišiel do koštole skôr a išiel si sadnúť k ženám na šťolicku. Ako sa tak pozeral po koštkoch, nevyšimol si, že jedna tetka položila na šťolicku lekvárnik (langoš) a sadol si naň. Odtedy ho ženy nevolali inak ako: „Náš pán plebán lekvárnik“. Iní zasa hovoria, že to bol vtedajší kantor, ktorí pri svätení jedál nesmel chybať a tak sa zapozeral na dievčatá, že si koláč nevyšimol.

V Poľove chodili svätiť jedlá vždy len ženy. Tie sa domov ponáhľali, lebo ako sa traduje, tá ktorá prišla domov najskôr, bola prvá v dokončení jarných prác. Doma sa všetci spoločne najedli a išli na svätú omšu. Poobede sa začali prípravy na pondelok. Mládenci sedeli pred krčmou a plánovali čo a

ako v noci. Duchovný otec Dospiva vraj často hovoril, že v nedelu sa už piť môže, ale spievať až v pondelok. Pálenka však rozviazala jazyk a pred plebánom, ktorý išiel cez šťred dediny, utekali aj tí odvážnejší a češťou váľali všetko čo im prišlo pod nohy. Veľmi dôležitá úloha začala pre chlapcov v noci. V domoch, kde mali slobodné dievčatá, mizli bránky, vozy, kapury a hospodári mali ráno hlavu v smútku. Chodili po Poľove a hľadali každý

to svoje. Parobci – ako sa vtedy chlapcom hovorilo boli veľmi vynachádzaví. Ak domáci priviazal voz reťazou k humnu, na druhý deň ráno našiel pri humne len odpilené koleso a voz bol niekde v jarku na druhom konci dediny. Stávalo sa, že mládenci do voza zapriahali samých seba a navzájom sa s krikom: „Đuri hijó...“ pohánali cez dvor. Od susedov zaznievalo len volanie: „Ta tomu nášmu susedovi aj koňa berece?“

Raz odniesli voz na šťred dediny k požiarnej zbrojnici a naložili drevom, aby ho gazda nemohol odtiahnuť. No aké bolo ich prekvapenie ráno, keď voz v šťrede dediny nebol. Gazda sa mládencom len poďakoval za drevo a s úsmevom odišiel. Nikto nič nenamietal, veď ani sami neve-

deli, od koho to drevo naznášali, pálenku výmenou nedoštali a ešte dali zarobiť gazdovi.

Kapury a kapurky často končili na šťrechách, v jarkoch, alebo poskrývané kade tade. Otcovia všetko doštali až v pondelok a museli si to vykúpiť pálenkou alebo vinkom. Horšie bolo tým rodičom, čo mali viac dievčat, lebo im občas zmizli aj vrata od humna.

Pre Poľov typické oblievanie, kúpačky začínali v skorých ranných hodinách. Mládenci vyťiabli dievčatá k šťudni, k válovu a vodou nešťtrili. Kúpanie malo zabezpečiť zdravie a krásu. Niekedy sa oblievačka končila aj menej veselo, keď namiesto krásy dievčatám pribudli na tvárach jazvičky a na rukách modriny, no to bolo časom odpúštené. Pre mládenčov, ktorí chodili kúpať, mali v každom dome pripravené poboštenie. Večer sa na valale konala tancovačka, na ktorej hrávali chlapi z Bukovca.

Kúpanie malo dozvuky v utorok, keď dievčatá na ulici polievali každého chlapa. Raz sa rozhodli dve dievčatá, že oblejú chlapcov u susedov. Ti sa ukryli v chlieve a čakali. Chlapci sa nechceli dať len tak ľahko a keďže nemali po ruke žiadnu čistú vodu, prichyšľali aj tú nevábne voňavú z chlieva. Na druhý rok sa už u susedov neukázali.

Po Vel'kej noci už potom nasledovali na gazdovšťtvách významné udalošty hospodárskeho života – prvá orba, sejbá, vyhánanie dobytky.

Ing. Zuzana NEMCOVÁ



Darcom krvi - vrelá vďaka



foto: Rastislav Balogh

V pondelok 10. marca 2008 si to mobilná odberová jednotka Národnej transfúznej služby opäť nasmerovala do Poľova. Svoju krv bez nároku na odmenu darovali neznámym, ktorí na ňu čakajú pre záchranu zdravia alebo dokonca života, títo hrdinovia ľudskosti (podľa abecedného poradia):

Slavomír ALBRECH, Benjamín BALOGH, Jozef BALOGH, Ing. Rastislav BALOGH, Mgr. Mária BIROŠOVÁ, Matúš ČONKA, Bc. Tomáš FEDÁK, Miroslav JANITOR, Ag-

nesa KARAFOVÁ, Ing. Nicol KVETKOVÁ, Ing. Miloš LOCH, Miloš MARJÁK, Peter NEMEC, Jozef PASTOREK, Ing. Ján PIROŠKO, Jozef PIROŠKO, Jozef PLATKO, Štefan SZABADOŠ, Ing. Marek VÝROSTKO. Ďakujeme!

Tí, ktorí sa teraz z rôznych zdravotných a pracovných dôvodov nemohli zúčastniť dostanú šancu darovať krv v piatok 13. júna 2008. Toto pokračovanie Poľovskej kvapky bude súčasťou osláv 760. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci. A keďže po bezplatnom odbere je nárok na voľno, darcovia si tak môžu predĺžiť víkend.

13. júna 2008

Poľovská kvapka k 760. výročiu prvej písomnej zmienky



Vydarené fašiangové zábavy

Február je mesiac fašiangových zábav a hlavne pre mladých je to dobrý dôvod na zábavu pred pôstom. Tínedžeri sa dobre odreagujú

od školy a tí starší od pracovných povinností. Preto sme boli radi, že aj v Poľove sa uskutočnila fašiangová zábava.

Po príchode na fašiangovú zábavu v sobotu 2. februára sme ostali milo prekvapení z peknej výzdoby kultúrneho domu. Hudba bola rozmanitá, čo vyhovovalo každému, a atmosféra výborná až do rána. Občerstvenie bolo zabezpečené na dobrej úrovni. Myslím si, že každý sa dobre zabavil a vytancoval koľko vládal (na obr hore). Bolo by dobré, keby sa takéto zábavy opakovali viackrát do roka, aby sme sa mohli lepšie navzájom spoznávať.

Tradične veselo si pripomenuli čas Fašiangov aj v našej materskej škole. Chrípka-nechrípka, karneval jednoducho chýbať nesmie. A tak sa škôlkari prmenili na princezny, čarodejnice, kovbojov, šašov, trpaslíkov a všeličo iné, na čo stačila mama fantázia a šikovnosť (viď dolný obrázok). *oa*

Postreh

Aj tohto roku nás zima len trošku lízla. Ako všetko, aj tento fakt má svoje kladné i záporné stránky. Kladné prevažujú v ekonomickej oblasti, najmä v peňaženkách rodín.

Pliaga zo sadu

*Tie záporné, spočiatku menej viditeľné, pocitíme cez úrodu z našich záhrad. „Žltá pliaga“ z nášho problémového sadu sa pomaly, ale isto vkráda aj na naše pozemky. Kolónie neumrznutého hmyzu začínajú svoju aktivitu tiež akosi v predstihu. Vkráda sa mi tu do myšlienok otázka, či ten hmyz vôbec zimoval. Aké množstvo chemikálií budeme potrebovať na ich výkrm? Čo nám pomôže zaštváť pliagu menom „SPÁLA RUŽOVÝCH“? *jf**

Neustále sa seba pýtame: cvičiť či necvičiť?

S nadváhou sa dá bojovať

Ľudia čoraz viac uprednostňujú telesnú nečinnosť a vyhýbajú sa telesnej aktivite. Takýto spôsob života predstavuje hlavnú hrozbu pre ich zdravie. Nedostatok pohybu podstatne zvyšuje riziko vzniku ochorení. Na druhej strane pravidelné cvičenie je najúčinnější prostriedok prevencie a liečby celého radu telesných ochorení.

Veľa ľudí spája cvičenie s chudnutím, čo nie je pravda. Na forme našej telesnej schránky sa podieľa strava až 80 percentami. Zvyšných

dvadsať percent sa stará o našu kondíciu a duševnú pohodu. Dievčatá držia rôzne diéty. Po ich ukončení nastáva jo-jo efekt, to jest, že čoskoro budú mať znovu rovnakú, ba dokonca vyššiu váhu, akú mali predtým. Najideálnejšie je spojiť pohyb so stravovaním. Odporúčala by som prejsť na delenú stravu - čo znamená jesť všetko. Naš organizmus to potrebuje! Prikladám vám tabuľku, čo s čím jesť. Je potrebné si určiť bielkovinové a sacharidové dni:

Sacharidová skupina	Neutrálna skupina 1
Obilniny - jačmeň, proso, kukurica, krupica, krúpy, žito, pšenica Celozrnný chlieb, celozrnné cestoviny, ryža Zemiaky, topinambury, banány, jablká, figy, datle, sušené ovocie	Tieto potraviny kombinujte menej Maslo, kyslá smotana, smotana do kávy, sladká smotana, sójové mlieko, syry nad 60 percent tuku (mozarella, mascarpone, ovčí syr) Marinované a údené mäso a ryby Lieskovce, mandle, píniové oriešky, kokosový orech, para orechy, mak
Bielkovinová skupina	Neutrálna skupina 2
Mäso - hus, kačica, morka, kura, chudé bravčové mäso Ryby - úhor, makrela, losos, tuniak, sardinky, treska, sled, pstruh, chobotnica Ovocie - jahody, maliny, ríbezle, hrušky, slivky, marhule, čerešne, nektárinky, hrozno, mandarínky, citróny, pomaranče, limety, grepy, kivi, ananás, papája Vajcia, mlieko, syry do 60 percent tuku Ovocné šťavy, ovocné čaje	Tieto potraviny môžete jesť neobmedzene Baklažán, artičoky, avokádo, brokolica, karfiol, uhorky, kaleráb, listový šalát, mrkva, paprika, paradajky, cibuľa, cuketa, špargľa, zeler, červená repa, reďkovky, hríby Klíčky - sójové, mungo fazuľa, žerucha Olivy a čučoriedky Voda, bylinkové čaje, kávovinové zmesi

Na správne udržanie rovnováhy vám chýba 20 percent, čo je pohyb. Stačí si do týždňa zacvičiť raz či dvakrát. Myslím pod tým precvičiť si celé telo a pred a po cvičení poklebetiť s rovesníkmi o každodenných problémoch a starostiach. Starí rodičia tvrdia, že na záhrade je pohybu dosť. Práca v záhrade je samozrejme potrebná a užitočná, ale po určitej dobe sa nechytíme za kríže? Je to znak namáhania tejto partie svalov. Dosť jednostranne. Stereotyp v domácnosti treba potlačiť, a tým aj svoju nechuť k pohybu. Poznate to: pranie, žehlenie, varenie, učenie sa s deťmi, práca v záhrade, zamestnanie... **Pravidelné cvičenie môžete zobrať aj ako potrebný výpadok z kolobehu domácich prác. Povedať si, že pondelky a stredy od 18:00 do 19:30 hodiny sú len a len moje. Sú pre mňa a moje zdravie. Pred aj po cvičení si zvyknú ženy vymeniť aj zopár dobrých rád, či už z kuchyne alebo zamestnania...**

Pozývame vás do kultúrneho domu, doneste so sebou podložku na zem, nápoj a športové oblečenie (tričko, tepláky, botasky). A kilá pôjdu dole!
Magda Ficeriová

www.polov.sk

Ak chcete niečo vedieť, potrebujete poradiť, opýtať sa, pošlite nám mail na adresu, ktorú nájdete na našej webovej stránke: www.polov.sk. Postupne stránku doplníme aj o diskusné fórum.

Zorganizovali sme prvý ročník Vianočného halového turnaja ulíc



Každý z nás určite veľmi dobre pozná ten pocit počas sviatkov – pri pohľade do zrkadla a na ručičky váh vieme, že sme opäť nejaké to kilo pribrali. Len málokto si vie odprieť dobroty počas najkrajších dní v roku. Navyše v zime nemáme toľko možností na zlepšenie kondičky ako v teplých mesiacoch. A aj preto vznikla myšlienka spojiť príjemné s užitočným a usporiadať futbalový turnaj medzi ulicami.

Prvý ročník sa uskutočnil 29. decembra 2007 v poľovskej telocvični. Najdôležitejšie bolo zohnať ochotných ľudí, ktorí vo svojom voľnom čase dokážu vstať z postele či televízneho kresla a zorganizovať niečo pre ostatných. Veď i takou formou – pomocou spoločných stretnutí – dokážeme v Poľove zlepšiť vzťahy medzi občanmi. Našťastie, takito ľudia našli. Veľké „ďakujeme“ patrí všetkým funkcionárom futbalového klubu za pomoc pri organizovaní aj v neposlednom rade tiež sponzorom: MČ Poľov, pánom Danielovi Birošovi a Hanušovi Slivkovi. Takmer všetci oslovení si radi prišli zahrať. Kto menovite nastúpil za

svoju ulicu?

KOVAĽSKÁ: Maroš Ondrejčo, Imrich Krištof, Lukáš Čonka, Rado Staňo, Marko Krištof, Matej Bazár
DOLINA: Slavo Albrecht, Vlado Ficeri, Štefan Kundrát, Dušan Braďa, Peter Vírostko, Maťo Červeňák
POĽOVSKÁ: Jozef Piroško, Dušan Cehľár, Dušan Vírostko, Lubo Balogh, Gabriel Dragún, Erik Talpaš
SKLEPÁRSKA: Jaro Ficeri, Marek Ficeri, Peter Kolesár, Jozef Biroš, Daniel Grác, Marek Benčok;
PAŽITNÁ: Milan Pastorek, Tibor Varga, Roland Lacko, Michal Karafa, Ladislav Ficery, Patrik Hudák, Lubo Hudák

SADOVNÍCKA: Ján Piroško, David Maťoš, Michal Hužvár, Peter Korodi, Imrich Sedlák.

Rozhodovali: Milan Pastorek a Marek Karafa.

Výsledky: Poľovská – Pažitná 3:3, Sklepárska-Dolina 2:3, Kovaľská-Sadovnická 4:2, Poľovská-Dolina 3:1, Pažitná-Kovaľská 3:1, Sklepárska - Sadovnická 13:1, Pažitná-Dolina 0:3, Poľovská-Sadovnická 11:1, Kovaľská-Sklepárska 4:3, Pažitná-Sadovnická 6:4, Poľovská-Sklepárska 6:6, Kovaľská-Dolina 2:1, Pažitná-Sklepárska 2:4, Dolina-Sadovnická 9:0 a Kovaľská-Poľovská 4:2.

Konečné poradie:

1. Kovaľská, 2. Dolina, 3. Poľovská, 4. Sklepárska, 5. Pažitná, 6. Sadovnická ulica.

Putovný pohár víťazom a diplomy všetkým kapitánom zúčastnených mužstiev odovzdala pani starostka.

Najlepším strelcom sa stal Marek Czászár, ktorý hral za Poľovskú ulicu.

Nikto sa nevzdal, nikto nechcel prehrať. O občerstvenie sa ochotne starali Marika Mitriková, Zuzka Ondrejčová a Zuzka Nemcová. Atmosféra bola neopakovateľná a všetci sa už tešia na druhý ročník.

Futbalový klub obnovuje činnosť

V Poľove obnovuje svoju činnosť futbalový klub. Vďaka mladým športovcom, za podpory miestneho zastupiteľstva a ústretovosti pani starostky sa to dúfam podarí k spokojnosti všetkých fanúšikov futbalu a športu

„A“ mužstvo bude zostavené za pomoci trénera Vladimíra Ficeriho. Vedenie mužstva si zobral na svoje plecia Milan Pastorek. Plánujeme zaregistrovať aj poľovských dorastencov, nad ktorými bude mať sys-

tematický trénerský dohľad Marek Karafa.

Uvitáme sponzorov, ktorí sú ochotní akokoľvek podporiť poľovský futbal. Dvere na miestny úrad k pani starostke Márii Birošovej majú stále dokorán otvorené. Popřípade môžu osloviť poslanca miestneho zastupiteľstva alebo priamo šéfa futbalového klubu Milana Pastoreka. Vopred ďakujeme všetkým, ktorí chcú pozdvihnúť poľovský futbal.

Rastie nám šikovná generácia

Nechal som si v hlave doznieť myšlienky a spomienky na Vianočný futbalový turnaj. Na to, že bol prvý, organizovaný v pomerne štiesnených priestoroch a šitý pomerne horúcou ihlou, nevyznel zle. Dokonca si trúfam povedať, že v mnohých ohľadoch prekvapil. Alfou a omegou bolo vyplnenie času športu chtivých a futbal zvlášť milujúcich fanúšikov v našej obci. Dôraz sme kládli hlavne na upevnenie vzťahov v našom futbalovom „áčku“. Podarilo sa nám aj uceliť si predstavu o futbalovej budúcnosti v Poľove. A poznanie to bolo potešujúce. Myslím, že aspoň po stránke talentovej sa obávať nemusíme. Chlapci vo veku 14 až 18 rokov sú dosť zrelí a futbalovo vyspelí. Aspoň pre mňa je

to prekvapením. Myslím, že sa nám tu utvára generácia bráčov, ktorí budú konkurovať úspešným generáciám z minulosti. Keď boli predčasom obavy z pušterenia dorastencov do súťaže, teraz sa rozplynuli. Myslím, že do nich investované financie budú dobrou investíciou a diváci si prídu na svoje.

Ako momentálne všetko na Slovensku, aj šport sa stretáva s núdzou a nedostatkom. Z toho teda vyplýva, že ľudia, ktorí sa funkcií ujali, sa budú mať čo obracať. A či im je bližšia košeľa ako kabát, to sa ukáže v najbližších dvoch - troch rokoch. Z nadšenia sa totiž dlhšie žiť nedá. Ja im tie palce držím.

poznámka

Poľov sa chystá oslavovať 760. výročie prvej písomnej zmienky

Môžeme byť hrdí na svoju históriu

Vážení občania, blížila sa oslava 760. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci. Verím, že bude pre nás ctou zapojiť sa do prípravy týchto osláv a dôstojne si pripomenúť všetko, čo súvisí s dávnou i nedávnou minulosťou Poľova. Budeme mať narodeniny, patrí sa nájsť si čas, zamyslieť sa, osláviť výročie pri dobrej zábave, pohárikú vína, s priateľmi a známymi, patrí si sadnúť si k spoločnému stolu, poďakovať sa

Bohu a byť zdravo hrdí na to, že sme Poľovčania.

Miestny úrad sa už vyše roka pripravuje na toto významné jubileum v histórii Poľova. Verte, nie je to jednoduché, lebo možností je veľa, ale treba na to aj veľa peňazí. V tomto čase vám môžeme oznámiť aspoň to, že oslavy sa uskutočnia **v sobotu 14. júna 2008**. Začnú sa slávnostnou omšou, ktorú bude celebrvať arcibiskup košickej arcidiecézy

mons. Alojz Tkáč.

Popoludní o **15. hodine** plánujeme na futbalovom ihrisku spoločenské popoludnie spojené s kultúrnym programom. Účasť v ňom nám prisľúbili známa skupina Drišlak, spevácke duo Kandráčovci, folklórny súbor Čarnica, ktorý vlni oslávil 50. výročie svojho vzniku, ďalej ľudová rozprávačka Araňa a skupina historického šermu. Priestor ukázať čo vedia, dostanú aj naše deti z ma-

terskej i základnej školy. Pripravuje sa tiež vydanie monografie o 760-ročnej histórii našej obce.

Tento bohatý program a ešte nejaké ďalšie prekvapenia navyše môžeme realizovať aj vďaka štedrosti sponzorov. Doteraz prispeli na prípravu a priebeh osláv viaceré firmy i jednotlivci, ktorých logá zverejňujeme. Ďakujeme a veríme, že budú mať nasledovníkov.

MČ Poľov

ALFASTAV - stavebné práce, prestavby interiérov
 - zateplovanie budov
 - obklady, dlažby
 - zväračské práce

Ján Žatkovič

Office: tel: 054 / 742 85 67
 ul. Hrnčiarska 770/48 fax: 054 / 718 14 51
 091 01 Stropkov mobil: 0905 359 398
 alfastav@stonline.sk

KAMENÁRSTVO ŠOFRANKO

náhrobky, pomníky, doplnky ...
 žula, mramor, umelý kameň ...

tel.: 62 509 79

Gastrorecrea s. r. o.

Letná 46, Košice, tel: 055/6929188
 e-mail: gastrorecrea@iol.sk

POSKYTUJEME:
 - STRAVOVACIE, BEFETOVÉ A REŠTARAČNÉ SLUŽBY
 - CATERING - PARTY
 - STAVEBNÚ ČINNOSŤ
 - NÁKLADNÚ DOPRAVU

TRADIX SLOVAKIA spol. s r. o.

METALPORT s.r.o.

UNIBETON

spol. s r.o.
MALPRA
 STAVEBNO - ZEMNÉ PRÁCE

NUBIUM
 Dávame priestor vyniknúť iným.

DEXIA

Banka

Member of Dexia Kommunalkredit Bank

